

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

### Produktbild, Abbildung ähnlich























Die universellen Mess- und Signaltrennwandler ACT20X HUI-SAO-S/ SAO-LP sind individuell

konfigurierbar. Temperatursignale von PT100 Sensoren und Thermoelementen sowie analoge

DC- Strom- und Spannungssignale können aus dem Ex-Bereich Zone O erfasst werden.

Ausgangsseitig werden optional Strom-/Spannungs-(SAO-S) bzw. 4...20 mA Stromschleifensignale (SAO-LP/ SAO-S)) für den sicheren Bereich bereitgestellt.

Der ACT20X-HUI-SAO-S verfügt zusätzlich über einen Relaisausgang, bei dem die Schalt-

schwelle konfiguriert werden kann. Ein integrierter

Alarmkontakt stellt bei diesem Gerät im

Störungsfall Statusmeldungen bereit, die eine schnelle

Fehleridentifikation ermöglichen und somit die Anlagenverfügbarkeit erhöhen.

Die Spannungsversorgung der Signaltrennwandler erfolgt

entweder über das integrierte

Netzteil (SAO-S) oder alterernativ über die ausgangseitige Stromschleife (SAO-LP).

Die tragschienenmontierbaren Geräte sind einkanalig ausgeführt und optional in den Bau-

breiten 12,5 mm (SAO-LP) oder 22,5 mm (SAO-S) lieferbar.

### Allgemeine Bestelldaten

Ausführung	EX-Signalwandler/-trenner, Ex- Eingang: U,I,R,9, Safe- Ausgang: 4-20mA/ Relais, 1 Kanal
BestNr.	<u>8965490000</u>
Тур	ACT20X-HUI-SAO-S
GTIN (EAN)	4032248785100
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Abmessungen und Gewich	te		
T. (	110.0	T. ( /: 1)	4.470
Tiefe	113,6 mm	Tiefe (inch)	4,472 inch
Höhe	119,2 mm	Höhe (inch)	4,693 inch
Breite	22,5 mm	Breite (inch)	0,886 inch
Nettogewicht	202 g		
Temperaturen			
Lagertemperatur	-20 °C85 °C	Betriebstemperatur	-20 °C60 °C
Betriebstemperatur, min.	-20 °C	Betriebstemperatur, max.	60 °C
Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)		
Ausfallwahrscheinlichkeit			
SIL PAPER	SIL certificate	SIL gemäß IEC 61508	2
MTBF	74 Years		
Eingang EX			
Eingangsspannung	konfigurierbar, 01 V DC, 0,21 V DC, 15 V DC,	Eingangsstrom	
	0(5)10 V, 210 V DC		020 mA, 420 mA
Eingangswiderstand	konfigurierbar, 010 kΩ	Eingangswiderstand Spannung	> 10 MΩ @ 600 mV, 2 MΩ @ 28 V
Eingangswiderstand Strom	20 Ω + PTC 50 Ω	Leitungswiderstand im Meßkreis	≤ 50 Ω
Potentiometer	10 Ω10 kΩ	Sensor	2-/3-/4-Leiter, RTD: PT10, PT20, PT50, PT100, PT250, PT300, PT400, PT500, PT1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000, Thermoelemente: B, E, J, K, N, R, S, T; gemäß IEC 60584-1 und L, U gemäß DIN43710, Potentiometer, Widerstand: 0 - 12 kΩ
Sensor-Versorgung	21,416,5 V DC / 020 mA	Temperatur-Eingangsbereich	konfigurierbar, PT100: -200+850 °C, PT200: -200+850 °C, PT1000: -200+850 °C, NI100: -60°C+250 °C, NI120: -80 °C+250 °C, NI100: -60°C+250 °C, B: +100 +1820 °C, E: (-100 +1000 °C), J: (-100 +1200 °C), K: (-180 +1372 °C), L: (-200+900 °C), N: (-180+1300 °C), R: (-50+1760 °C), S: (-50+1760 °C), T: (-200+400 °C), U: (-200+600 °C), W3: (0+2300 °C), LR: (-200+800 °C)
Тур	eigensicherer Stromkreis, aktiv (als Stromquelle) oder passiv (als Stromsenke)		



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

Α	ш	s	a	a	n	a
_	u	J	91	u		91

Ausgang			
Ausgangssignalbegrenzung	3,820,5 mA / 020,5	Ausgangsstrom	023 mA, konfigurierbar: 020 / 420 / 200 / 204 mA, konfigurierbar downscale (3,5mA)/
=	mA (bereichsabhängig)		upscale (23mA) @ error
Einfluss des Lastwiderstandes	≤ 0,01% vom Span / 100 Ω	Lastwiderstand / Strom	≤ 600 Ω
Тур	aktiv (als Stromquelle) oder passiv (als Stromsenke)		- 000 11
Ausgang Digital			
Dauerstrom		Funktion	konfigurierbare
	≤ 2 A AC/DC (sicherer Bereich, Zone 2 Bereich)		Schaltschwellen, Fensterfunktion, Sensorfehler
Nennleistung	≤ 500 VA / 60 W (sicherer Bereich) ≤ 16 VA / 32 W (Zone 2)	Nennschaltspannung	≤ 250 V AC / 30 V DC (sicherer Bereich) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zone 2)
Тур	Relais, 1 Schließer		
Alarmausgang			
Alarmfunktion	Kurzschluss am Eingang, Leitungsbruch am Eingang, keine Versorgungspannung, Gerätefehler	Dauerstrom	≤ 0,5 A AC / 0,3 A DC (sicherer Bereich), ≤ 0,5 A AC / 1 A DC ( Zone 2)
Nennleistung	≤ 62,5 VA / 32 W (sicherer Bereich) ≤ 16 VA / 32 W (Zone 2)	Nennschaltspannung	≤ 125 V AC / 110 V DC (sicherer Bereich) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zone 2)
Тур	Statusrelais, 1 Öffner (potentialfrei)		
Allgemeine Angaben			
Anschlussart	Schraubanschluss	Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)
Konfiguration	mit FDT/DTM Software, Benötigt wird Konfigurationsadapter 8978580000 CBX200 USB	Leistungsaufnahme	≤ 2,1 W
Schutzart	IP20	Versorgungsspannung	19,231,2 V DC
Isolationskoordination		- coordangespanning	7,2
Bemessungsspannung	300 V	EMV-Normen	DIN EN 61326, NE 21
Isolationsspannung	2,6 kV (Eingang / Ausgang)	Verschmutzungsgrad	2



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

### Daten für Ex- Anwendungen (ATEX)

Einbauort	Gerät installiert in Sicherheitsbereich, Zone 2	Kennzeichnung	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/ IIA, I (M1) [Ex ia Ma] I, II (1) G [Ex ia Ga] IIC, II (1) D [Ex ia Da] IIIC
Leistung P <sub>0</sub>	40 mW	Spannung U <sub>0</sub>	8,7 V DC
Strom I <sub>0</sub>	18,4 mA		

#### Sicherheitstechnische Basiskenndaten

Description of the "safe state"	analogue Output ≤ 3.6 mA or output ≥ 21 mA, de- energized (relay output)	Diagnostic test interval	30 s
Gerätetyp	В	$T_{proof}$	4 Years
Total failure rate for safe detected fa	ailures	Hardware Fehlertoleranz (HFT)	
$(\lambda_{SD})$	O FIT		0
Sicherheitskategorie	SIL 2	Relay lifetime	100000 times
Safe Failure Fraction (SFF)	93 %	Mean Time To Repair (MTTR)	24 h
Total failure rate for safe undetected	d	Total failure rate for dangerous dete	ected
failures (λ <sub>SU</sub> )	278 FIT	failures (λ <sub>DD</sub> )	352 FIT
Total failure rate for dangerous		Ausfallwahrscheinlichkeit PFH	
undetected failures (λ <sub>DU</sub> )	43 FIT		4.33 x 10 <sup>-8</sup> h <sup>-1</sup>
Demand mode	High	Demand rate	3.000 s
Demand response time	Signal input: < 0.5 s (opto output), Temperature input: < 1.1 s (opto output)		

#### Sicherheitstechnische Kenndaten Low demand mode

Average Probability of Failure on	2.82 x
Demand (PFD <sub>avg</sub> )	$10^{-4} (T_{proof} = 1 \text{ year}), 4.63$
	$x 10^{-4} (T_{proof} = 2 years),$
	1.00 x
	$10^{-3} (T_{proof} = 5 \text{ years}),$
	weitere Daten im Safety
	Manual

#### **Anschlussdaten**

Anschlussart	Schraubanschluss	Anzugsdrehmoment, min.	0,4 Nm
Anzugsdrehmoment, max.	0,6 Nm	Klemmbereich, Bemessungsanschluss	2,5 mm <sup>2</sup>
Klemmbereich, min.	0,25 mm <sup>2</sup>	Klemmbereich, max.	2,5 mm <sup>2</sup>
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 26	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 12

### Gewährleistung

Zeitraum	3 Jahre		
Klassifikationen			

ETIM 6.0	EC002653	ETIM 7.0	EC002653
ETIM 8.0	EC002653	ECLASS 9.0	27-21-01-20
ECLASS 9.1	27-21-01-20	ECLASS 10.0	27-21-01-20
ECLASS 11.0	27-21-01-20	ECLASS 12.0	27-21-01-20



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www weidmueller com

# **Technische Daten**

#### **Ausschreibungstexte**

Ausschreibungstext lang

Ausschreibungstext kurz

Ex- Universeller Messtrennwandler und Grenzwertschalter für RTD-/ TC Temperaturund DC-Strom-/ Spannungssignale 1-kanaliger Messtrennwandler und Grenzwertschalter in 22,5 mm **Baubreite mit externer** Spannungsversorgung, zur Erfassung und Trennung von RTD-/ TC-Sensoren, Widerständen, Potentiometern sowie **DC-Stromsignalen** 0(4)...20 mA und Spannungen 0...12 V aus Ex- Zone 0,1,2. Sensoren können über die 0...20 mA Stromschleife versorgt werden.. **Der Ausgang** kann im sicheren **Bereich optional** als aktive 0(4)...20 mA Signal oder als passive 4...20 mA . Stromschleife betrieben werden. Ausgangseitig steht ein Relaiskontakt (Schließer) zur Grenzwertüberwachung zur Verfügung Status-/ Fehlermeldungen werden über Relaiskontakt (Schließer) ausgegeben. Der Baustein ist über Standardsoftware FDT/ DTM konfigurierbar.

Anreihgehäuse für TS35 Tragschienenmontage Abmaße: L/B/H 119,2/ 22,5/ 113,6 Schraubanschlusstechnik/ Nennquerschnitt 2,5 mm² Schutzart: IP 20 Eingang RTD: PT100, PT500, PT1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000

Widerstand 0...10 kOHm / Potentiometer 10 Ohm... 10 kOhm

TC-



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# **Technische Daten**

### Umweltanforderungen

REACH SVHC	Lead 7439-92-1
SCIP	2f6dd957-421a-46db-a0c2-cf1609156924

#### Zulassungen

Zulassungen



#### ATFX - KFMA

Zulassungen	DNVGL;	
ROHS	Konform	
UL File Number Search	UL Webseite	
Zertifikat-Nr. (cULus)	E337701	

#### **Downloads**

Zulassung / Zertifikat /	Certification SIL	
Konformitätsdokument	Certification DNV GL	
	Certification ATEX	
	Certification IECEx	
	Certification UL	
	Declaration of Conformity	
Engineering-Daten	CAD data – STEP	
Engineering-Daten	WSCAD	
Software	<u> Library and function block – WI-Manager, DTM-Library for online installation</u>	
	Release notes for Weidmueller FDT-DTM Software version	
Anwenderdokumentation	Instruction sheet	
	Safety Manual for SIL application	
	Handbuch ACT20X- Serie, deutsch	
	Manual ACT20X- series, english	
	20210120 Security Advisory - WI-Manager affected by MundM Software fdtCONTAINER	
	vulnerability	
Kataloge	Catalogues in PDF-format	
Broschüren		



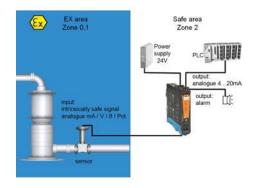
#### Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

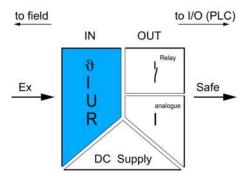
www.weidmueller.com

# Zeichnungen

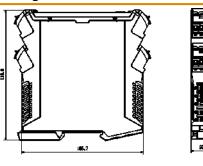
# **Applikation**



#### **Blockschaltbild**

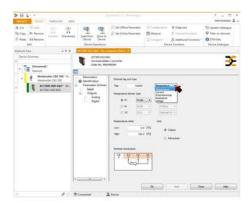


#### Maßzeichnung









screenshot of temperature input configuration with FDT2 / DTM software



screenshot of output configuration with FDT2 / DTM software

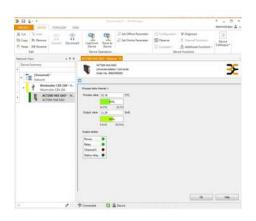


Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

# Zeichnungen



screenshot of "observe" with FDT2 / DTM software



screenshot of "diagnosis" with FDT2 / DTM software

#### **Anschlussbild**

